

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1951-1952.

SÉANCE DU 12 JUNI 1952.

Rapport de la Commission des Affaires Etrangères chargée d'examiner le projet de loi portant approbation du traité de paix avec le Japon, du protocole joint à ce traité de paix et des déclarations, signées à San Francisco, le 8 septembre 1951.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1951-1952.

VERGADERING VAN 12 JUNI 1952.

Verslag van de Commissie van Buitenlandse Zaken belast met het onderzoek van het wetsontwerp houdende goedkeuring van het vredesverdrag met Japan, van het daarbij gevoegde protocol en van de verklaringen, ondertekend op 8 September 1951, te San Francisco.

Présents : MM. STRUYE, président; BUISSET, CROMMEN, le baron DE DORLODOT, MM. GILLON, MAZEREEL, SCHOT et le comte D'ASPREMONT LYNDEN, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

La Chambre des Représentants a examiné dans sa séance du 26 Mai 1952, le projet de loi portant approbation du traité signé à San Francisco, le 8 septembre 1951.

Conformément à l'article 68 de la Constitution, elle a donné son assentiment à ce traité, ainsi qu'au protocole qui y était joint et aux déclarations annexes.

Votre Commission n'a plus eu à procéder à l'étude du traité; elle s'y était livrée au moment de l'examen du budget des Affaires Etrangères pour 1952.

Le rapport fait sur ce budget, contient un exposé très complet et des considérations relatives aux clauses du traité, ainsi qu'à la procédure suivie pour sa négociation et pour sa signature.

C'est dans ces conditions que votre Commission a adopté le projet et le présent rapport à l'unanimité.

Le Président,
P. STRUYE.

Le Rapporteur,
Comte D'ASPREMONT LYNDEN.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :
206 (Session de 1951-1952) : Projet de loi;
275 (Session de 1951-1952) : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :
26 et 27 mars 1952.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De Kamer der Volksvertegenwoordigers heeft, ter vergadering van 26 Mei 1952, het wetsontwerp tot goedkeuring van het op 8 September 1951 te San Francisco ondertekend verdrag onderzocht.

Overeenkomstig artikel 68 van de Grondwet, hechtte zij haar goedkeuring aan dit verdrag, zomede aan het daarbij gevoegde protocol en de daarbij horende verklaringen.

Uw Commissie heeft het verdrag niet meer hoeven te bestuderen; zulks was reeds gebeurd bij gelegenheid van het onderzoek van de begroting van Buitenlandse Zaken voor 1952.

Het verslag over die begroting bevat een zeer volledige uiteenzetting en beschouwingen betreffende de bepalingen van het verdrag en de procedure die gevolg werd voor de onderhandelingen en voor de ondertekening.

In die voorwaarden heeft uw Commissie het ontwerp en dit verslag eenparig goedgekeurd.

De Voorzitter,
P. STRUYE.

De Verslaggever,
Graaf D'ASPREMONT LYNDEN.

Zie :

Gedr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :
206 (Zitting 1951-1952) : Wetsontwerp;
275 (Zitting 1951-1952) : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :
26 en 27 Maart 1952.